

更改校歌之我見

胡大琪

交大友聲編輯諸君公鑒：

最近三期「交大友聲」雜誌，確實令人耳目一新，佳評如潮。謹申敬佩感激之意。並恭祝「精益求精，日新又新」。頃讀第355期，載有兩篇研議校歌大作，均主改詞不改曲，洵為卓見。不但符合傳承之意，且反應時勢所需。不才寧受獻曝之譏，謹陳管見。茲擇該期第88頁中，最後一首「新歌—6」為藍本，錄其詞如下：

巍巍交大，世紀之光。知新以致遠，崇實求圖強。
理工電管，人文俱彰。執科技牛耳，為學術導航。
海島復校，播化明倫。為經世之學，奪天工之長。
樹人百歲，英俊濟滄。睿智贊國運，吾校永發揚。

擬建議為：

巍巍交大，世紀之光。知新求致遠，崇實求效強。

(註一)

理工電管，人文俱彰。執科技牛耳，為學術導航。
新竹建校，傳承海外。治經世絕學，調天工短長。

(註二)

樹人百歲，英俊濟滄。飲水當思源，校譽共發揚。

(註三)

註一：「崇實」與「圖強」，其邏輯似覺牽強。與「績效」或「效率」較合。

註二：交大各校，均冠地名簡稱以別之。如易以「新竹建校」，不但明示位置，亦排「流落之感」。且「建校」較為中性而少「政治」爭議。「治經世絕學」中之「治」字，似較「為」字嚴謹。而「絕」字含意較「廣」較「實」。

「調天工短長」蓋天工亦有其短。故「交大人」亦能各依專長，予以調濟。如「開山闢路」、「截流築壩」、「修橋造堤」等，似較周延。

註三：「樹人百歲」信手拈來倒置，十分自然貼切，誠佳句也。「贊國運」似覺狹窄。首句中之「世紀之光」及舊校歌中「為世界之光」則較恢弘，難與呼應。如易為「飲水當思源，校譽共發揚」。重揭校訓，以勉全體

「交大人」共同發揚校譽。茲以愛校赤忱，迫使縷陳鄙見。雖覺了卻心意，但仍感惴惴不安。有勞編輯諸君法眼。如稍感不妥，則請棄之。特先告罪。敬頌

撰綏

滬民三十七級 胡大琪 拜